

## **N i e d e r s c h r i f t d e r Konstituierenden Sitzung des Ortschaftsrates Birkwitz- Pratzschwitz (OBP)**

**- öffentlicher Teil -**

- 
- Sitzungstermin: Montag, den 31.08.2009
  - Sitzungsbeginn: 18.30 Uhr
  - Sitzungsende: 21.00 Uhr
  - Ort, Raum: Ratssaal des OSR Birkwitz/Pratzschwitz
- 

### **Anwesende:**

Ortsvorsteher Fuchs, Dieter

Ortschaftsrätin Weinrich, Birgit

Ortschaftsrat Dr. Wolf, Heino

Ortschaftsrätin Mai, Carola

Ortschaftsrat Reimann, Mario

Ortschaftsrätin Kahl, Andrea

Fehlt entschuldigt ( Urlaub)

Ortschaftsrat Krauß, Andre

Sachbearbeiterin Salanki, Heide

### **Gäste:**

Herr Flörke, Bürgermeister

)

) Stadtverwaltung Pirna

Herr Köhler Fachgruppenleiter FG 40

)

Frau Barthel Datenschutzbeauftragte

Frau Weißhampel Kindergarten

Herr Ludwig Einwohner aus Birkwitz

Herr Kühne Einwohner „ „

## **Niederschrift**

### **zu 1      Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

**OV Fuchs** eröffnet die Sitzung und begrüßt die Gäste. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

### **zu 2      Bestellung von 2 Ortschaftsräten, welche die Niederschrift unterzeichnen**

VA:            OSRin Mai    OSR Dr.Wolf

### **zu 3      Kenntnisnahme und Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 11.05.2009**

Die Niederschrift der OSR-Sitzung vom 11.05.2009 wurde bestätigt.

### **zu 4      Änderung und Erweiterung der Tagesordnung**

Keine Änderungen und Erweiterungen.

### **zu 5.      Öffentliche Verpflichtung der OSR der Ortschaft Birkwitz/Pratzschwitz nach § 35 Abs. 1 Satz 2 i.V. m.§ 69 Abs.1 Satz 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen ( Sächs. GemO) durch den OV (Vorlage Nr. IVL – 09/0001-01.0**

Der OV verpflichtet die OSR öffentlich auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten. Er liest die Verpflichtungsformel vor. Alle OSR geloben es, ebenfalls der Ortsvorsteher.

### **zu 6.      Wahl der ehrenamtlichen Ortsvorsteherin bzw. des ehrenamtlichen Ortsvorstehers für die Wahlperiode 2009 bis 2014 der Ortschaft Birkw./Pratzschw. Vorlage Nr. BVL -09/0001-01.0**

Vorschlag für Ortsvorsteher: Herr Fuchs

Es findet eine offene Wahl statt. Herr Fuchs wird einstimmig mit 6 Stimmen zum OV gewählt.

### **zu 7.      Wahl der stellvertretenden ehrenamtlichen Ortsvorsteherin bzw. des stellvertretenden ehrenamtlichen Ortsvorstehers für die Wahlperiode 2009 bis 2014 der Ortschaft Birkw./Pratzschw. Vorlage Nr. BVL-09/0002-01.0**

Vorschlag des OV: Alle OSR werden zum Stellvertreter ernannt. Für diesen Vorschlag stimmen 5 OSR; es gibt 1 Stimmenthaltung. Damit ist der Vorschlag angenommen und folgende Reihenfolge wurde festgelegt:

1.Stellvertreter: OSR Dr.Wolf	mit 6 Stimmen gewählt
2.Stellvertreter: OSR Krauß	mit 6 Stimmen gewählt

3.Stellvertreter: OSRin Ma	mit 6 Stimmen gewählt
4.Stellvertreter: OSR Reimann	mit 6 Stimmen gewählt
5.Stellvertreter: OSRin Kah	mit 6 Stimmen gewählt
6.Stellvertreter: OSRin Weinrich	mit 6 Stimmen gewählt

## **zu 8. Informationen des Ortsvorstehers**

### **8.1 Belehrung über die Befangenheitsvorschriften des § 20 der Sächsischen Gemeindeordnung Vorlage Nr. IVL -09/0004-01.0**

Zur o. g. Vorlage wurde belehrt.

### **8.2 Belehrung über die Verschwiegenheitspflicht über Angelegenheiten, die In nicht öffentlicher Sitzung behandelt werden Vorlage Nr. IVL -09/0005-01.0**

Frau Barthel erläuterte als Datenschutzbeauftragte die o. g. Vorlage.

### **8.3 Verpflichtung auf das Datengeheimnis Vorlage Nr. IVL -09/0008-01.0**

Frau Barthel erläuterte als Datenschutzbeauftragte die o. g. Vorlage.  
Die Verpflichtungsurkunde wurde vom OV und allen OSR unterzeichnet.

### **8.4 Struktur und Ansprechpartner der Stadtverwaltung Pirna Vorlage Nr. IVL-09/0009-01.0**

Die Vorlage wurde vom OV erläutert.

## **8.5 Allgemeine Informationen**

Herr Köhler von der Stadtverwaltung Pirna informierte über den neuesten Stand zum Thema Kindergarten „Zwergenhaus am See“.

Im Sommer wurden Untersuchungen zu Belastungen in der Einrichtung – Schimmelverdacht, modriger Geruch – durchgeführt. Im Ergebnis wurden keine Überschreitungen der Grenzwerte festgestellt. Die Betriebserlaubnis für den Kindergarten liegt vor.

Von den Gutachtern wurden folgende Maßnahmen empfohlen:

- Einführung eines Lüftungsregimes
- Der Linalolduft (in Reinigungsmitteln enthalten) sollte nicht mehr verwendet werden.
- Vorhandene Bauschäden sind zu beseitigen
- Alle im Keller befindlichen Fensteröffnungen sind wieder herzustellen.
- Im Fußbodenbereich ist eine horizontale Sperre durchzuführen.

Herr Köhler betonte, dass dringender Handlungsbedarf besteht u. der Neubau des Kindergartens in die Planung der Stadt Pirna einzuordnen ist.

Durch die AWO wird eine Untersuchung durchgeführt, wie das Sickerwasser besser abgeführt werden kann.

Das bauphysikalische Gutachten steht noch aus.

Der anberaumte Termin für den Elternabend im Kindergarten musste verschoben werden, da die Amtsärztin nicht teilnehmen kann. Es wird jedoch ein Sachverständiger für die Erklärung verschiedener Fachbegriffe im Gutachten benötigt. Der neue Termin steht noch nicht fest.

Frau Weißhampel vom Kindergarten ergänzte, dass es am 01.09.2009 eine Zusammenkunft mit der AWO und der Baufirma zu den Problempunkten Trockenlegung, Heizung und Regenwasser-/Abwasser gibt.

Durch die geplanten baulichen Maßnahmen müssen im Kindergarten Zimmer geräumt und der Saal mit genutzt werden. Dadurch ist die Saalnutzung im September/Okttober für die Vereine eingeschränkt bzw. nicht möglich.

OSRin Mai fragte an, in welchem Zeitraster der Neubau des Kindergartens geplant ist. Dazu führte Herr Flörke aus, die Planung ist für 2010 und die Realisierung im Finanzplan 2011/2012 vorgesehen.

OSRin Mai bat Frau Weißhampel um rechtzeitige Informationen zur eingeschränkten Saalnutzung, weil von Seiten der Volkssolidarität für im Saal geplante Veranstaltungen bereits Künstler gebucht wurden.

Der OV forderte Frau Weißhampel auf, Lösungen zu finden, damit die Vereine auch in der Sanierungsphase weiter arbeiten können.

Herr Köhler ergänzte dazu, dass nach Vorliegen der Sanierungstermine geprüft werden sollte, ob die Hortkinder in der Bauphase in der Graupaer Schule bleiben können.

OSR Dr.Wolf bat um Prüfung, ob der Neubau des Kindergartens in Birkwitz mit dem zeitlich früher geplanten Objekt „Kindergarten Regenbogen“ getauscht werden kann.

Der OV erläuterte, dass nach Neubau des Kindergartens das alte Gebäude für die Vereinsarbeit behalten werden sollte und fragte an, wie die Unterstützung von Seiten der Stadtverwaltung geplant ist.

Dazu erklärte Herr Flörke, dass die Beträge für die Sportförderung keinesfalls für eine Sanierung diese alten Gebäudes ausreichen.

Der Förderverein Birkwitz/Pratzschwitz muss unbedingt ein Konzept für die weiter Saalnutzung vorlegen. Erst dann kann die Stadtverwaltung über den weiteren Verfahrensweg entscheiden.

Weiter Informationen durch den OV:

- Die Realisierung des Radweges zwischen Pratzschwitz und Pirna-Copitz soll im September beginnen.
- Hauptthemen der Arbeit des Ortschaftsrates werden die Instandsetzung der Straßen in der Ortslage und der Hochwasserschutz sein.
- Die nächsten Sitzungen des OSR sind am 21.09., 26.10. und 30.11.2009.
- In der nächsten Stadtratsitzung wird der OV die Frage stellen, was von Seiten der Stadtverwaltung gegen den Alkoholmissbrauch und das Urinieren am Pennymarkt in Pirna-Copitz getan wird.

## **Zu 9. Anfragen der OSR**

OSRin Weinrich: Es werden zu wenige Kontrollen durch das Ordnungsamt bzgl. Parken in der Ortslage Pratzschwitz, besonders an der Birkwitzer Str. durchgeführt.

OSRin Mai: Es ist ganz wichtig, dass die Sanierung der Graupaer Str., Söbrigener Str. und Pratzschwitzer Str. mit in die Planung der Stadtverwaltung aufgenommen wird.

## **Zu 10. Anfragen der Einwohner**

Herr Ludwig, wohnhaft Altbirkwitz 9, fragt an, wann nun endlich das DSL-Breitband anliegt. Von Seiten der **Telekom** gibt es **keinerlei Informationen**. Der Beitrag wird seit 3 Monaten gezahlt, aber es gibt keine verbindlichen Aussagen, wie es weitergeht.

OV Fuchs: Herr Möhrs von der Stadtverwaltung wird mit der Telekom Verbindung aufnehmen, um den derzeitigen Arbeitsstand zu erfahren. Sobald eine verbindliche Aussage vorliegt, werden die Einwohner informiert.

### **Zur Beurkundung**

Pirna, .....

Pirna, 03.09.2009

gez. D. Fuchs  
Ortsvorsteher

gez. Salanki  
Sachbearbeiterin

Pirna, .....

Pirna, .....

gez. Mai  
Ortschaftsrätin

gez. Dr. Wolf  
Ortschaftsrat